

պաշլամըն օլտուղունու էյիտէն ֆէհմ
իթտի իսէ տէ, իհիթիմալ տըր պու
մուխաթարայրտա աթլատուպ, սէլա
մէթէ չըգապիլի իւմիւտի իլէ սօն
թէհրիւպէլէրինին իհրասընա գալգը
տը, լաքին հէյ վախ քի իշ իշտէն
կէշմիշ, վագըթլար թէպտիլ օլմուշ վէ
միթէթին մուաթէսի իսէ պու տէֆա
թէէսիլի պուլունմուշ օլտու :

Տիկեր թէրաֆնան, Հիւքիւմէթի
Սէնիյէ չ տալա վէ մաթլուպումուղուն
հագգը, վէ խասիմէրիմիզին հարա
քէթի իսէ նէ գատար սարվի վէ հագ
գանիյէթին խիլաֆընտա պուլունտու
ղունու թանըյրպ, հէր վէհիլէ պիզէ
մուալէնէթ իլէմէքտէն տուր օլմատը :
Տուա վէ իպատէթիմիզտէն մահրում
գալմամագ իշին քիլիսէ իսթէտիք :
վէրտիս : Միլէթէ իշլէրիմիզին կէրի
գալմամատը իշին բաթրիքիսան տիլէ
տիք : վէրտի : Պիր բէյիս վէ զն իքի
ազայը միւթէպէրանտէն միւթէշէք
քիւ պիր մէհիւս ինթիսապ իլէտիք :
մէշրու վէ միթէպէր թանըտը : Էլ
համըլ հէր արգիւմիզէ մուվաֆֆագ
օլտուղունու կիպի ինշալիս իլէ
րիմիզին քեամիլէն վէ գաթիլէն գա
րարը իսթարընը տախի ազ վագըթ
զարֆընտա իշիտիպ, մաթպուի մու
ֆախիսամըմը օլան տէվէթիմիզէ տու
ա վէ սէնալէր օգուրու :

Իշթէ թուլ միւտտէթ սիբրիւքէն
տիքտէն սօղրա, նիհայէթ պու գա
տաք ազ վագըթտէ պու մէվգըյէ կէ
լէն մէսէլէմիզին հալլ ու թէպիլիյէսի
զըմնընտա արթըգ շէքք վէ շիւպհէ
դալըր մը :

Պիզ պու իշլէրիմիզին նէթիսէսինի
փէք ուղուն կէօրմէյիզ, միլէթին
քեաֆֆէի ումուրու խուսուսունուն
թէսիլիյէսինէ սէլահիլէթը քեամիլէ
իլէ նասպ վէ ինթիսապ իլէտիքիմիզ
գօմիթէի միւթէպէրիմիզին հիմմէթ
վէ ֆէտաքեաթըլընա կիւվէնէրէք :
շիմիլիյէ գատար իպրազ իլէտիքիլէրի
իգտամ վէ զայրէթ կիպի պուլունտան
պէյլէ երնէ պիր այնի տէվամ պու
յուրտուղարը հալտէ, ազ վագըթ
զարֆընտա հիւսնիւ խիթամընըն սէ
տալէրինի իշիտէճէթիմիզին իւմիս իլ
լէմէքտէյիզ :

Դիտի էֆքեարը ածիգանէմիզին պու
վէհի իւղէ պէյան իլէտիքտէն սօղ

րա, պիր մուխաթար իսթար տախի,
թաշրալարտա պուլունան Վիլլէթտաշ
լարըմըգա իթմէք խաթրըմըգա կէլիւ :

Շու քի, իշլէրիմիզին պու արա
լըգ պիր ազ ուղանմասընտան խասիմ
լէրիմիզ ֆուրսաթ պուլուպ, պիր թա
գըմ էվրագ նէշրի վասէթասըյլա էօն
լէրինէ տուզագ քեամիլայա գալգը
տըգլարը հալտէ, թուլթուլմայաճագ
գատար ույանըգ գալմալարընը նասի
հաթ իտէրիզ :

Ա. Ա.

Հասուն էֆէնտինին բաթրիքի
յինտէն ազլի իլանընըն թաֆսիլաթը
նը այրըճա պիր իլալէ իլէ նէշր իտէ
ճէյիզ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԷՎԻԹԷ

Պար տիւ Պօսֆօր զագէթասընտա
չու աթիտէքի թէլէկրաֆնամէլէր օ
գունմուշ տուր :

Վիէննա 13 դեկտ.

Կամպէթմա թուրա ալտէթ իյ
լէտի : Բրուսիա օրտուսունուն սաղ
գօլու լուար չայընա տօղրու հարէ
քէթ իլէտիլի սըրատա, սօլ գօլու
տախի Օրլէանըն ճէնուպի թարաֆըն
տա պուլունույօր : վէ վասաթը տա
խի փարիս էօնիւնտէ պուլունուպ,
շէհրի մէզպուրուն թէպիլիյէ տայիր
Բրուսիալըրտան թէքիլի օլունմուշ
տուր :

« Տէյիլ թէլէկրաֆ » րուսիա իլէ
Բրուսիա պէյնիլտէ պիր մուգալլէլէ
օլտուղունու պէյան իտէյօր :

Վիէննա 12 դեկտ.

Յրանսանըն հիւքիւմէթի մուվագ
գաթէ ազալարը վէ տիւլէի էճնէպիլի
սէֆիլիլէրի Պօրտոյա վալըլ օլմուշար
տըր :

Փարիստէ զախայիր իտիսալը իլէ
պէրապէր միւթարէքէ օլունմալ շար
թը իլէ, Յրանսանըն ֆօնֆէրանսա
տախիլ օլալիլմէսինէ Մ. Կամպէթ
թա րազի օլմէյօր :

Բրուսիա իմէրաթօրունուն պիրա
տէրի կրան տիւգ ֆօնսթանթին շէհիւ
նան վէլիլ տհտընա պիր զընիլ կէմի
հէտիլի իլէմիլ տիր :

Վիէննա 10 դեկտեմբեր.

Պէրլինտէն կէլէն թէլէկրաֆլարըն
մէալինէ նազարէն, միւթթէֆիգայի
Ալէմանեա մէհիսի ումուսիսին
րէյիսի, Բրուսիա գրալընըն, միւթթէ
ֆիգայի Ալէմանեանըն րէյիս վէ իմ
բէրաթօրու օլտուղունու պէյանտէ,
մէհիս ազալարը, րէյիսի միւսմայիլէյ
հին քէլիմաթը մէզքիւրէյի ալգը
լամըլ տըր :

Վիէննա 11 դեկտեմբեր.

Բօմատա ճիւղի գարըլըգլըգլար
վուգու պուլունու տուր :

Օպսէրվէ զագէթասը տէր քի,
Յրանսա ազայի հիւքիւմէթինտէն Մ.
Կամպէթմա միւթարէքէ թալէպ իթ
մէմիլ տիր Վալքիս ճիւղարընտան
խապէք եզգ տուր :

Վիէննա 11 դեկտեմբեր.

Վալինկիթօնտա միլլէթ մէհիսի
քիւլատ օլունտուղու էսնատա, Սմէ
րիգա րէյիսի հիւքիւմէթի ճէնէրալ
կրանթըն իրատ իլէտիլի նութը իւ
զէրինէ էստէրանտան Պէլմ զագէ
թասը շէյլէ տէմիլ տիր : Բէյիսի
միւշարիլէյին նութու, ինկիլթէր
րատա չայանը թէէսսիլի պիր թէէ
սիր բէյտա իթմիլ տիր : Ամէրիգա
րէյիսինին նութու, Ալապամ
վէ Գանատա մէսէլէսին տայիր պէյան
գըլընան մագալաթ ինկիլիզ զագէ
թալարը թարաֆընտան տօղրուտան
տօղրույա պիր թահրէք վէ ինկիլթէր
րայա գարըլ զայէթ խասիմանէ պիր
թարիգին մուգաթտիմէսի կիպի նա
ջար օլունույօր իլէյիսի միւշարիլէյ
հին պէյանաթը մէզքիւրէյի, Լօնա
րանըն մուամէլաթը սարաֆիլիյիսի վէ
Պօրա իւզէրինէ ֆէնա թէէսիլ իթ
միլ տիր » :

Վիէննա 11 դեկտեմբեր.

Լօնտրատան վարիտ օլան թէլէկ
րաֆլարըն մէալինէ նազարէն Վ. Լօնա
րատա մուգիմ Ամէրիգա սէֆիլի Մօթ
լէյ հիւքիւմէթի մէթալմասընտան
կէրի չաղըլմըլ տըր :

Վիէննա 11 դեկտեմբեր.

Դեկտեմբեր 10 թարիլիլի թայագ,
Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի Յրանսալը
գօնֆէրանտա տախիլ օլմայա տալլէթ
իլլէմէսի իլէ, հիւքիւմէթի ճիւլմու
րիլիյի սաղըգ Յրանսա իմէրաթօրու
ղունուն խալէֆի մէշրոյի կիպի խա
նըյաճագ տըր տէր :

Վիեննա 11 դեկտեմբեր
Թահ Տպին 10 Թարիխի իրէ նէշը
օլոնան թայքէ, ինկիթէրունն մե
հարաւ հի բիւթթէրէ Թեպսողթ
կըմէ իթթէրիք եթմիշ օլոնդունու
պէյան իտէյոր :

ՏԻՆՔԻ ԿԻՆ ՀԻՃԵ ԵՊՐԵՍԻ, ԱՎՐԱԹՐԻԱՆԵՐԻ ՐԱԿԱԹԻԿԱՆԵՐԻ ՄԻԻՐԵՆԻՆ ՍԱԽԱԿՐՆՈՒՄ ԱԹԵՂ ԳՈՒՀՈՒՐ ԻՔԵ ՎԻՆԻԹԵՐԱԳ ՕՐԱՌՆՂ ՄՈՒՐ:

Վիեննայ 8, գեկտեմբեր .
(Կէճիւրմիշ օրան թէլէկըաֆ) , Վի-
էննա ղազէթաւորընն միւթաալապը-
նա ղազարէն , Ամբիգա ըէյիսինին
թուսիս իմբէրալթօրուն թահրիւր վէ
իրաւ իյլէտիյի նամէ , փարիւ ահտ
նամէսինին նազար խուսուպունտա ին-
լիլթէրքանըն թէվազու վէ միւսաա-
տէ իլէյիպ , գօնֆէրանը հիւքիւմէ
թի մէզըիւրէյէ Կապուլ Կիթիրմէյէ
մէտար օլմուշ տուր : Մաճար ղազէ-
թալարը ձուհարէպէնին էլզէմիյէթ-
տէն օլտուղունա տայիր իթտիլէրի
միւպահաաթը տէվամ իտէյօրար :
Վիեննա 12, գեկտեմբեր .

Ֆրանսիացիներն չուարայի մէջ հաւանքներ
տէն Ալեքսանտր Տիւմա վէֆաթ իյ-
լէտի : Կարկապտիկին թերթիկ իյլէ-
տիյի ասքէր պէօրիյիւ պօզուլուպ
տաղըմը տըն :

ՄիւթէՓրբայի Ալեմանեա հիւ
քիւմէթի, Ֆիւլմէնք հիւքիւմէթինն
դեկտեմբեր 9 թարիխէ պիր պեյան
նամէ իրաւ խտերէք, մի հիմմաթը
հարպիյէնին, լի քսէմպուրկ շէհրին
տէն մուրուր իյլմէսինի իտտաա իթ
միշ տիր: Ումումէն զանն օլունտու
դունա կէօրէ, Ֆիլմէնք հիւքիւմէթի
Ալեմանեա, հիւքիւմէթինին պու իս
թիւդասընա, դարչը կիւ ճիւքլէր չը
գարմայաճաթ իմիշ 707 թ. 16

Քրդուսիւ հիւքիւմէթիւնն իրանլ
 էյլէտիլի թահրիրաթ ճիհէթի իլէ, Ֆի-
 լէմէնք հիւքիւմէթիւնն խարիճիյէ
 միւտիլի իսթիֆա էյլէվիշ տիր :

Լուսար օրտուսունուն երնէ Ուա
ման քրտուգունման մաղղոց պէ միւն
հեզկմ օլթազդու թէլէկրաֆլար խա
պէրիւտէն միւսթէպան օլմու տորթ

Պէճրոնտէն վարիտ օլան թէլէկ
աֆալաքն պէլախըն նազարէն, Ալէ-
մանեա թօրրադրնտա պոբլունան Ֆը-

ընանսը էսիւրէրի, իւշիւնճիւ նաբօլէ-
օնուն, քրանսա թախթընա գուուտ
իլլէմէսինէ գաթը զազէթալար վասն
թասը իլէ բրօթէսլթօ իտէյօրլար:

— Տըրսառաթէթ տէ Սահմերիպ իւ
ինկիլթէքրա սէ ֆիւրերի բազար էրթէ
սի կիւհիւ ֆէխալթէթլու տէվլէթլու
Սատրաղամ հագընթէրի իւէ միւլա
գամթ իյէմիչլէր տիր։

— Յրանսա հիւքիւմէթի մուվաք-
գաթէսի թարափընտօն իքի գըրթա
ֆերմանսամէ նէշը օլունուպ, պիրի-
ճէզայիրտէ մուգիւմ Յրանսա ֆէվզէ-
լատէ գօմիսէրի մարիֆէթի իլէ ճէզայի-
րի՞ն բազարարընտան զախայիր իշթի-
րասը զըմընտա 1,200,000 ֆրանգըգ-
պիր իսթիգընզ տէֆթէրինին քիւշա-
տընա տայիր պուլունտուզու հալտէ,
տիկէրի իսէ, մէմալիքի էճնէպիլէյէ
զախայիր իխրաճընըն մէմնուիէթինի
հապի ճէզայիր լիմանլաջըր ընյիպէրի-
նէ կէօնտէրիլէն էմընամէ տիր:

Վերապալ 25 նոյեմբեր. — Մ.
Օտազ Բիւսէլէ նէզլէ օլտուղու սէպէպ-
լէ սալը կիւնիւ Բրոուզիւ գրալը իլէ
Թաամ Դոնէմէ միշ տիր : Բուսիւ մէսէ-
լէսինին Թէտգըզաթը կըմնընտա ըՄ-
Թանպօլտա պիր գօնֆէրաճսրն Թէ-
ճէմիւլինին տէր մէյան իտիլմէսի միւհ-
Թէմէլ տիր :

Թայմյակ .
— Սէն Բեթէրսպուրկ (23 նոյ . —
Բրէնս Կօրչագօֆ , գօնժ Կրանվիլին
նօթասընա գարշըրդ Իրսալ Կլէտիյի
ճէվապնամէսինտէ տախի , մուգատ-
տէմ պէյան օլունան մէվատտէն հիշ
պիր վէճէլէ վազ Կէյմէյէճէյինի իտ-
տաա իթմիշ տիր : Մէգքիւր ճէվապ-
նամէնին պուրէթի թահրիրիյէսի նուշ-
քեարանէ վէ գապի պիրմէալտէ տիր :
Տէվէթի Ալիէնին ճէվապնամէսի
հէնուզ սուտուլ իթմէմիշ տիր :

ՏՆԻՆ ԶԻՐԱՊ.
— ՎԻԷՆՆԱ 24 ՆՈՅԵՄԲԵՐ Կ— 1856
ԱՆՀԱՆԱՄԵՍԻՆԻՆ ԵՐԱՊԻ ԿԻՐ ԹԱՂԵՐԻՒ
ՆԷՒ ԿԻԼԷ ՊԱՅՐԸ ԱԼԻ ԹԱՐԱՓՆՆԱՆ
ՄԻՆԱՍԻՆ ԿՈՅՐԸ ԸՄԿԱՆԱԳՐ ԲԵՄԸՆ
ՎԻԷՆՆԱՅԱՄ ԱԼԷՅԱՆ ՊՐԻՆԻՍԻՆԱՐԻՆ

Կի ի նման լն տէր յոյր ի լէամիշէսն
 տէ զանն ծլուն ու զունն կէօրէ Թո-
 սիա հիւ քիւմէթի * Թախմիւնի ումու-
 միտէն զիյատէ Թէտարիքեաթը հար-
 պիշտէ պուլունմագտա իւիշ :

Նուկէլ Բրէս Լիպր դաղէթաւր
Ռուսիա ասաքիըինին խալի ֆրգալա
ընդըն Օտէսոպաա վէ Եսսինին Շիմա
լի Շարգը ճինէթինտէ իւրաքիւմի
լէտիքլէրի թէվաթոռու թաս իգ
իտէյօր Լաքին պու հալէքէթի աս
քէրիյէ, նիւմայիշտէն պաշգա պիր
շէշ տէյոլ տիր :

— ԱԷՐՍԱՅԼ 25 Նոյ, — ինկիլթէր-
ըսանըն վէքիլի Մ. Օտո Ռի պէրն մէ-
մուրիյէթ ինին մագսէտի մալիւմ օլմա-
մըշ տըր. ֆագաթ պուրատա գավի-
էն սէօլէնտիլինէ կէօրէ. էկէրշի վէ-
քիլի միւմայիլէյ, Շարգ մէսէլէսին
տէ ինկիլթէրանըն մարաֆկիրիք
էյլէմէսի ինն Բրուսիայա մուսվէնէ
թինի իսթիհսալէ արգուքէշ պուրու-
նույօր իսէ, մուվաֆֆիպօլ Նիլէթ Բւ-
մայաճագ տըր. Բրուսիա, մէսէլէսի
մէզպուրէտէ պիթարաֆ գալապիլէ-
ճէյի իլէ պէրապէր, մէսէլէի մէզպու-
րէտէն տօլալը պիր մուհարէպէ զու-
հուր իթտիյի Էսնատա աախիհիլ պիր
վէճհ իլէ ինկիլթէրայա մուսվէնէթ
իթմէյէճէք իմիշ:

Գորէսբօնիս և տը Պ' րլին

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՄԼԻՐ

Պատճառ 11 դեկտ. .
Ճէնէրալ Շանսլինին օրտու մահէն
լինտէն մահը հալին 40 թարիխի ին
իրտալ Դըլունան վէ Ս. Կամպէթթա
թարաֆընտան նէշը իտիլէն պիր թէ
լէկըաֆտա շէօյէ տէնմիշ սիր : « Պէն
պուրատա» հէր պիր շէյ միւնթազամ
պուլտում, ճէնէրալ Շանսլին, իպրազ
իլլէտիլի սէպաթ վէ մէթանէթի ճիհէ
թի ինչ-իւ իլլինտէն պէրծւ թնթ
տուղոն մէվգըլարընը մուհաֆազա իյ
լէտիքտէն պաշգա, բրէնս ֆրէանքիդ
Շարլընըն մայէթինտէքի օրտուսունու
կէրիյէ ըէտա իլլէմիշ վէ մահը հալին
Ցփնտէն պէրու Բրուսիա ասքըրլէրինէ
թէլէթաթը քէսիրէյի մօ ճիպ օլմուշ
տուր : Շիմտիլէ գատարլ իուար օր
տուսունուն անճագ եարըսր մուհա
րէպէյէ տախիլ օլմուշ իքէն, ճէնէ
րալ Մօթթա իուար օրտուսունուն
քեամիլէն մաղուպ վէ միւնհէղիմ օլ
տուղունու պէյանիլէ, ճէնէրալը միւ

